

DOCUMENTS ORIGINAUX REQUIS POUR LE RENDEZ-VOUS D'INSCRIPTION AU CENTRE

See English version below

1) Preuve de votre statut au Canada (COPIES NON ACCEPTÉES) :

Né au Canada :

Certificat de naissance de la province d'origine
(Pour le Québec, seul le grand format est accepté)

Citoyen canadien :

Carte de citoyenneté ou certificat de citoyenneté

Immigrant reçu :

Carte de résident permanent OU
Confirmation de résidence permanente (moins de 2 ans)

Demandeur d'asile ou réfugié accepté :

Document du demandeur d'asile OU
Avis de décision du programme fédéral de santé intérimaire valide (PFSI) OU
Certificat de sélection du Québec (CSQ), catégorie R8 ou RA ET permis d'études

Étudiant international :

Permis d'études ET
Certificat d'acceptation de Québec (CAQ) ET permis d'études (valides pour la durée totale de la session)

Travailleur international :

Permis de travail valide pour une durée de 6 mois minimum

- 2) Deux preuves de résidence au Québec (carte RAMQ, permis de conduire, facture)
- 3) Carte de débit pour payer les frais d'inscription.

ORIGINAL DOCUMENTS REQUIRED FOR THE REGISTRATION APPOINTMENT AT THE CENTER

1) Proof of your status in Canada (NO COPIES WILL BE ACCEPTED):

Born in Canada:

Birth certificate from the home province
(for Quebec, only the large format is accepted)

Canadian citizen:

Citizenship card OR citizenship certificate

Landed immigrant:

Permanent resident card OR
Confirmation of permanent residence (under 2 years)

Asylum seeker/Accepted refugee:

Refugee claimant's document OR
Valid IFHP notice of decision OR
Québec Selection Certificate (CSQ), category R8 or RA, AND study permit

International student:

Study permit valid for the total period of the session AND
Québec Acceptance Certificate (CAQ) AND study permit valid for the total period of the session

International worker:

Work permit accepted for a minimum of 6 months

- 2) Two proofs of address in Quebec (RAMQ card, driver's license, bills...)
- 3) Debit card to pay the inscription fees.

CALENDRIER DES SESSIONS 2022-2023

Inscription en ligne: www.centre-pauline-julien.csdm.ca

Cours en semaine / Weekday Courses:

A – 1^{re} session: 4 juillet – 1^{er} septembre 2022 (34 jours)

Inscription en ligne à partir du 6 juin 2022 / Online registration starting on June 6th 2022

B – 2^e session: 6 septembre – 28 octobre 2022 (37 jours)

Inscription en ligne à partir du 8 août 2022 / Online registration starting on August 8th 2022

C – 3^e session: 1^{er} novembre – 23 décembre 2022 (38 jours)

Inscription en ligne à partir du 4 Octobre 2022/Online registration starting on October 4th 2022

D – 4^e session: 10 janvier – 2 mars 2023 (38 jours)

Inscription en ligne à partir du 28 novembre 2022/Online registr starting on November 28th 2022

E – 5^e session: 6 mars – 28 avril 2023 (38 jours)

Inscription en ligne à partir du 6 février 2023 / Online registration starting on February 6th 2023

F – 6^e session: 2 mai – 30 juin 2023 (41 jours)

Inscription en ligne à partir du 3 avril 2023/ Online registration starting on April 3rd 2023

Cours du samedi / Saturday Courses:

• Francisation (niveau 1 à 7):

1^{re} admission: 17 septembre – 3 décembre 2022

Inscription en ligne 27 août et 10 et 17 septembre 2022/Online registration August 27th and September 10th and 17th 2022

2^e admission: 21 janvier – 3 juin 2023

Inscription en ligne 14 et 21 janvier 2023 / Online registration January 8th and 11th 2023

• Cours préparatoires aux examens du ministère (TECFEE, SEL, CEFranc) Réservé aux enseignants / For french teachers only

1^{re} admission: 17 septembre – 3 décembre 2022

Inscription en ligne 27 août et 10 et 17 septembre 2022

2^e admission: 21 janvier – 3 juin 2023

Inscription en ligne 14 et 21 janvier 2023



CENTRE PAULINE-JULIEN

Francisation pour adultes

c-pjulien@csdm.qc.ca



NOS PROGRAMMES / OUR PROGRAMS

- ✓ Francisation-alpha et francisation
- ✓ Conversation
- ✓ Cours avancé écrit / Advanced Writing Course
- ✓ Cours préparatoire aux examens du ministère / Preparatory Courses for Ministry Exams

6750, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3S 2A8
Tel. : 514 736-8105

INSCRIPTION, PRISE DE RENDEZ-VOUS ET PLUS:

www.centre-pauline-julien.csdm.ca

courriel : c-pjulien@csdm.qc.ca

COURS DE FRANCISATION INTENSIF

See English version below

Cours en semaine:

• Francisation-alpha et francisation (niveau 1 à 8)

Période	Horaire			Durée
Temps plein MIFI				
Pour appliquer à l'aide financière du MIFI:				
https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/cours-temps-complet/immigrant/temps-complet/inscription				
Jour	30 h/semaine	lundi au vendredi	8 h 15 à 15 h 35	8 semaines
Temps plein CPJ				
Matin	20 h/semaine	lundi au vendredi	8 h 15 à 12 h 40	8 semaines
ou				
Soir	16 h/semaine	lundi au jeudi	17 h 30 à 21 h 55	8 semaines

• Cours avancé écrit

Pour ceux qui ont complété le niveau 8
Offert si le nombre d'inscriptions est suffisant

Période	Horaire			Durée
Jour	20 h/semaine	lundi au vendredi	8 h 15 à 12 h 40	8 semaines

Weekday Courses:

• Francisation Alpha and Francisation (level 1 to 8)

Period	Schedule			Duration
Full Time MIFI				
To apply for MIFI financial assistance:				
https://www.quebec.ca/en/education/learn-french/full-time-courses/immigrants/full-time/registration				
Day	30 h/week	Monday to Friday	8:15 AM to 3:35 PM	8 weeks
Full Time CPJ				
Morning	20 h/week	Monday to Friday	8:15 AM to 12:40 PM	8 weeks
or				
Evening	16 h/week	Monday to Thursday	5:30 PM to 9:55 PM	8 weeks

• Advanced Writing Course

For those who have completed level 8
Offered if the number of students is sufficient

Period	Schedule			Duration
Day	20h/week	Monday to Friday	8:15 AM to 12:40 PM	8 weeks

COURS DE FRANCISATION À TEMPS PARTIEL

See English version below

Cours du samedi: (1 session par année, de septembre à juin):

• Francisation (niveau 1 à 7)

Période	Horaire			Durée
Matin	4 h/semaine	samedi	8 h 30 à 12 h 55	29 semaines

• TECFEE, SEL, CÉFRANC

Réservé aux enseignants / for french teachers only
Mode d'enseignement en présentiel
Offert si le nombre d'inscriptions est suffisant

Période	Horaire			Durée
Matin	4 h/semaine	samedi	8 h 30 à 12 h 55	29 semaines

Saturday Courses (1 session/year, September to June):

• Francisation (level 1 to 7)

In class teaching mode

Period	Schedule			Duration
Morning	4 h/week	Saturday	8:30 to 12 : 55 PM	29 weeks

FRAIS / FEES

Période	Programme	Frais de service	Frais des photocopies
De juillet/septembre à décembre	Cours en semaine / Weekday Courses	40\$	20\$
De janvier à juin	Cours en semaine / Weekday Courses	40\$	20\$
Une fois par année	Cours du samedi / Saturday Courses	40\$	20 \$

ÉQUIVALENCES DES NIVEAUX DU CECRL* / CECRL LEVEL EQUIVALENCIES

Échelle québécoise/ Quebec Benchmark	Échelle européenne/ European Benchmark
Niveau / level 1 et 2	A1
Niveau / level 3 et 4	A2
Niveau / level 5 et 6	B1
Niveau / level 7 et 8	B2

Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues

COURS À TEMPS PARTIEL

COURS DE CONVERSATION

Pour ceux qui ont complété le niveau 3
Offert si le nombre d'inscriptions est suffisant
Mode d'enseignement en présentiel

Période	Horaire			Durée
Soir	6 h/semaine	lundi et jeudi	18 h 15 à 21 h 30	8 semaines

OQLF (pour faire partie d'un ordre professionnel)

Admission continue
Pour ceux qui ont complété le niveau 5
Mode d'enseignement en présentiel

Période	Horaire			Durée
Soir	6 h/semaine	mardi et mercredi	18 h 15 à 21 h 30	8 semaines

PART TIME COURSES

CONVERSATION COURSES

For those who have completed level 3
Offered if the number of students is sufficient
In class teaching Mode

Period	Schedule			Duration
Evening	6 h/week	Monday and Thursday	6:15 PM to 9:30 PM	8 weeks

OQLF (to become a member of a professional order)

Continuous entries
For those who have completed level 6
In class teaching Mode

Period	Schedule			Duration
Evening	6 h/week	Tuesday and Wednesday	6:15 PM to 9:30 PM	8 weeks